



Kumitat għall-Petizzjonijiet

PETI\_PV(2020)302\_1

# MINUTI

Laqgħa tal-14 ta' Lulju 2020, 9.00 – 11.00

BRUSSELL

*Il-laqgħa bdiet nhar it-Tlieta, 14 ta' Lulju 2020, fid-9.07 u kienet preseduta minn Dolors Montserrat (President).*

**1. Adozzjoni tal-abbozz ta' agenda (1)**

OJ– PE 654.079  
FdR 1209482

L-agenda giet adottata fil-forma li tidher f'dawn il-minuti.

**2 Approvazzjoni tal-minuti tal-laqgħa ta':**

- is-16 ta' Ġunju 2020

PV– PE 653.828  
FdR 1207742  
+ annessi

Il-minuti ġew approvati

**3. Avviżi tal-President**

(1) F'konformità mal-Linji Gwida 2016 tal-kumitat, il-punti fit-taqsimha B tal-abbozz ta' agenda mhumiex se jiġu diskussi waqt din il-laqgħa. Madankollu, qabel tmiem il-laqgħa, kwalunkwe Membru tal-Kumitat PETI jista' jitlob li xi punt fit-taqsimha B jinżamm miftuħ; dan il-punt imbagħad jiġi awtomatikament inkluz fl-agenda tal-Koordinaturi għal deċiżjoni dwar it-trattament ulterjuri tiegħu f'laqgħa sussegwenti tal-Koordinaturi.

\*\*\* **Hin għall-votazzjoni** \*\*\*

(**b'mod parallel mal-proċedimenti tal-Kumitat**)  
(il-karta tal-vot (il-lista tal-votazzjoni) – votazzjoni bl-email)

**4** Emendi għall-Baġit 2021  
.- **adozzjoni** tal-emendi

AM–

Ir-riżultati tħabbru bil-miktub:

AM 1: 30 + / 1 – / 4 astenzjonijiet

AM 2: 23 + / 3 - / 9 astenzjonijiet

Kelliema: Sira Rego

\*\*\* **Għeluq tal-votazzjoni** \*\*\* **fl-10.00**

### **Fil-preżenza tal-Kummissjoni Ewropea**

**A. Petizzjonijiet għad-diskussjoni fil-kumitat abbażi tat-twegiba bil-miktub tal-Kummissjoni jew ta' dokumenti oħra li waslu**

#### Ambjent

**5** Petizzjoni 1236/2019, imressqa minn Jiří Vozák, ta' ċittadinanza Ċeka, dwar il-periklu .li jintilef l-ilma tax-xorb fir-regjun ta' Liberec (ir-Repubblika Ċeka) minhabba l-espansjoni ta' minjiera tal-faħam kannella f'Turow (il-Polonja)

Kelliema: Petra Urbanová u Milan Starec (petizzjonanti b'konnessjoni remota), Aurel Ciobanu-Dordea (KE-ENV), Peter Jahr, Cristina Maestre Martín De Almagro, Martin Hojsík, Anna Cavazzini, Anna Zalewska, Kateřina Konečná, Luděk Niedermayer, Kosma Złotowski, Tatjana Ždanoka, Tomáš Zdechovský, Mikuláš Peksa.

Deċizzjoni: Il-petizzjoni tibqa' miftuħa; tintbagħat ittra lill-awtoritajiet Pollakki u jiġi espress it-tħassib tal-Membri tal-Kumitat għall-Petizzjonijiet; il-KE tintalab tagħti segwitu u aġġornamenti oħra; il-petizzjoni tintbagħat lill-Kumitat ENVI għal skopijiet ta' opinjoni.

#### Dizabilità

**6** Petizzjoni 1056/2016, imressqa minn Mark Wheatley, ta' ċittadinanza Brittanika, f'isem .l-Unjoni Ewropea tal-Persuni Torox, li titlob lill-Parlament Ewropew jippermetti t-tressiq ta' petizzjonijiet f'lingwi tas-sinjali nazzjonali użati fl-UE

Kelliema: Mark Wheatley (petizzjonant b'konnessjoni remota), Virpi Koykka (PE DG ITEC, Direttur), Valter Mavric (PE DG TRAD, Direttur Ġenerali), Agnieszka Walter-Drop (PE DG LINC, Direttur Ġenerali), Ádám Kósa, Alex Agius Saliba, Ulrike Müller, Kosma Złotowski, Peter Jahr, Ryszard Czarnecki

Deċiżjoni: Il-petizzjoni tibqa' miftuħa; tintbagħat ittra lill-President tal-PE li tinfirmah b'din il-laqgħa u titolbu jimplementa l-miżuri meħtieġa sa Jannar 2021; tintbagħat ittra lill-kumitat AFCO li fiha jiġi mistoqsi jekk tkunx meħtieġa emenda tar-regoli ta' proċedura.

#### Dritt tal-Konsumatur

7. Petizzjoni 0486/2019, imressqa minn Lara Mendez, ta' ċittadinanza Spanjola, dwar il-prattiki diskriminatorji minn Netflix

Kelliema: Peter Jahr, Alex Agius Saliba, Irène Roche-Laguna (KE-CNECT), Dolores Montserrat, Yana Toom, Kosma Złotowski, Ibán García Del Blanco, Ryszard Czarnecki.

Deċiżjoni: il-petizzjoni tibqa' miftuħa; il-KE tintalab tagħti aktar informazzjoni aġġornata; tintbagħat tfakkira lill-Kumitat CULT.

#### **8. Kwistjonijiet varji**

**Avviżi tal-President dwar ir-riżultati tad-deċiżjonijiet mehuda mill-Koordinaturi bi proċedura bil-miktub:**

**Ir-riżultati tal-proċedura bil-miktub dwar iż-żewġ proposti biex tiġi abbozzata mozzjoni għal riżoluzzjoni qasira għall-Plenarja rigward:**

- Petizzjoni 546/2020, imressqa minn Julia Boehme, ta' ċittadinanza Żvediza, dwar l-indirizzar tar-rati ta' persuni mingħajr dar fl-Unjoni Ewropea;
- Petizzjoni 653/2020, imressqa minn Rene Jusczyk, ta' nazzjonalità Belġjana, f'isem l-assoċjazzjoni "Open Borders Europe", b'żewġ firem, dwar is-sistema Schengen u l-miżuri mehuda waqt il-kriżi tal-COVID-19 huma li ż-żewġ proposti huma approvati.

**Ir-riżultati tal-proċedura bil-miktub dwar ir-rakkomandazzjonijiet ikkontestati minn 0126/2020 sa 0300/2020 huma kif ġej:**

- Ir-rakkomandazzjonijiet ikkontestati ġew adottati fil-forma proposta mill-President għal: 138/2020 (inammissibbli), 149/2020 (ammissibbli), 178/2020 (ammissibbli), 185/2020, 188/2020, 193/2020, 202/2020, 215/2020, 216/2020, 245/2020, 246/2020, 259/2020, 278/2020, 289/2020
- Ir-rakkomandazzjonijiet ikkontestati ġew adottati fil-forma proposta mill-Grupp PPE għal: 158/2020, 180/2020
- Ir-rakkomandazzjonijiet ikkontestati ġew adottati fil-forma proposta mill-Grupp Renew għal: 236/2020 (ammissibbli)
- Ir-rakkomandazzjonijiet ikkontestati ġew adottati fil-forma proposta mill-Grupp Renew u l-Grupp GUE għal: 228/2020
- Ir-rakkomandazzjonijiet ikkontestati ġew adottati fil-forma proposta mill-Grupp Verts/ALE għal: 126/2020, 165/2020, 182/2020

**U fir-rigward tar-rakkomandazzjonijiet ikkontestati dwar il-petizzjonijiet fuq il-COVID-19:**

- Ir-rakkomandazzjonijiet ikkontestati ġew adottati fil-forma proposta mill-Grupp S&D għal: 584/2020, 605/2020, 658/2020.

### **9. Data u post tal-laqgħa li jmiss**

- It-3 ta' Settembru 2020, 13.45 – 15.45 u 16.45 – 18.45

*Il-laqgħa ntemmet fl-11.09*

\* \* \*

**B. Petizzjonijiet li qed jiġi propost li jingħalqu fid-dawl tat-tweġiba bil-miktub tal-Kummissjoni jew ta' dokumenti oħra li waslu**

Il-petizzjonijiet li ġejjin se jingħalqu: 1233/2015, 1295/2015, 1069/2019

Il-petizzjonijiet li ġejjin se jibqgħu miftuhin: 1418/2014, 0689/2015, 1055/2019, 1197/2019

o O o

## **Results of roll-call votes**

### **Contents**

Vote on Amendment 1 tabled by Ms Rego (GUE/NGL): Pilot project - Equipment for public education

Vote on Amendment 2 tabled by Mr Agius Saliba (S&D): Pilot project - Mental ill health during and after COVID-19

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

**FINAL VOTE BY ROLL CALL IN COMMITTEE**

**Vote on Amendment 1 tabled by Ms Rego (GUE/NGL): Pilot project - Equipment for public education**

<b>30</b>	<b>+</b>
PPE	Alexander Bernhuber, Agnès Evren, Gheorghe Falcă, Peter Jahr, Dolors Montserrat, Emil Radev, Loránt Vincze, Rainer Wieland.
S-D	Alex Agius Saliba, Andris Ameriks, Marc Angel, Ibán García Del Blanco, Cristina Maestre Martín De Almagro, Alfred Sant, Massimiliano Smeriglio.
RENEW	Andrus Ansip, Ulrike Müller, Frédérique Ries, Ramona Strugariu, Yana Toom.
VERTS/ALE	Margrete Auken, Thomas Waitz, Tatjana Ždanoka.
ECR	Ryszard Czarnecki, Emmanouil Fragkos, Kosma Złotowski.
GUE/NGL	Alexis Georgoulis, Sira Rego.
NI	Eleonora Evi, Mario Furore.

<b>1</b>	<b>-</b>
PPE	Ádám Kósa.

<b>4</b>	<b>0</b>
ID	Jordan Bardella, Markus Buchheit, Gianna Gancia, Stefania Zambelli.

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

**FINAL VOTE BY ROLL CALL IN COMMITTEE**

**Vote on Amendment 2 tabled by Mr Agius Saliba (S&D): Pilot project - Mental ill health during and after COVID-19**

<b>23</b>	<b>+</b>
S-D	Alex Agius Saliba, Andris Ameriks, Marc Angel, Ibán García Del Blanco, Cristina Maestre Martín De Almagro, Alfred Sant, Massimiliano Smeriglio.
RENEW	Andrus Ansip, Ulrike Müller, Frédérique Ries, Ramona Strugariu, Yana Toom.
ID	Jordan Bardella, Markus Buchheit, Gianna Gancia, Stefania Zambelli.
VERTS/ALE	Margrete Auken, Thomas Waitz, Tatjana Ždanoka.
GUE/NGL	Alexis Georgoulis, Sira Rego.
NI	Eleonora Evi, Mario Furore

<b>3</b>	<b>-</b>
ECR	Ryszard Czarnecki, Emmanouil Fragkos, Kosma Złotowski.

<b>9</b>	<b>0</b>
PPE	Agnès Evren, Gheorghe Falcă, Peter Jahr, Stelios Kympouropoulos, Dolors Montserrat, Emil Radev, Loránt Vincze.

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention



**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Dolors Montserrat (P), Tatjana Ždanoka (1VP), Yana Toom (2VP), Ryszard Czarnecki (3VP), Cristina Maestre Martín De Almagro (4VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Peter Jahr, Loránt Vincze, Marc Angel, Ibán García Del Blanco, Ulrike Müller, Kosma Złotowski, Sira Rego, Gheorghe Falcă, Alex Agius Saliba, Andris Ameriks, Jordan Bardella, Margrete Auken
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Ádám Kósa, Rainer Wieland, Sylvie Guillaume

209 (7)
216 (3)
Anna Zalewska, Luděk Niedermayer, Tomáš Zdechovský, Martin Hojsik, Anna Cavazzini, Kateřina Konečná, Mikuláš Peksa
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Petra Urbanová, Milan Starec, Mark Wheatley

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Aurel Ciobanu-Dordea (EC-ENV), Irène Roche-Laguna (EC-CNECT)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/          Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat          des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/          Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiçi/Fractiesekretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Sekretariado dos grupos          políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/          De politiska grupernas sekretariat</p>	
PPE	Radu Negrea
S&D	Vivienne Byrne
Renew	Kätlin Joala
ID	
Verts/ALE	Marc Giménez
ECR	Katarzyna Ochman-Kaminska
GUE/NGL	
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidenci          kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja          kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do          Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/          Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire          général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/          Főtitkári hivatal/Kabinet tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do          Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/          Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/          Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/          Direktorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni          direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	Valter Mavric
DG LINC	Agnieszka Walter-Drop
DG FINS	
DG ITEC	Virpi Koykka
DG SAFE	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Όίγυστενίστυς/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Iiro Liukkonen</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Leticia Zuleta de Reales Ansaldo, Jesús Ramos García, Carolina Lecocq Pérez, Katja Vatter, Roberta Panizza, Karolina Gajewska</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Sybille Pecsteen de Buytswerve</p>

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządźnik/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman